



第二轴心时代文丛

The Second Axial Age Series

儒耶对话与生态关怀

Confucian-Christian Dialogue
and Ecological Concern

赖品超 林宏星 著



宗教文化出版社



赖品超 林宏星 著

儒耶对话与生态关怀

.....
Confucian-Christian Dialogue
and Ecological Concern
.....

宗教文化出版社

图书在版编目(CIP)数据

儒耶对话与生态关怀/赖品超 林宏星 著. - 北京:宗教文化出版社,2006

ISBN 7-80123-784-6

I. 儒… II. ①赖…②林 III. 生态伦理学-文集 IV. B82-058

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 074749 号

儒耶对话与生态关怀

赖品超 林宏星 著

出版发行: 宗教文化出版社

地 址: 北京市西城区后海北沿 44 号 (100009)

电 话: 64095215(发行部) 84037602(编辑部)

责任编辑: 王志宏

版式设计: 陶 静

印 刷: 北京柯蓝博泰印务有限公司

版权专有 不得翻印

版本记录: 640×960 毫米 32 开本 11 印张 280 千字

2006 年 10 月第 1 版 2006 年 10 月第 1 次印刷

印 数: 1—2000

书 号: ISBN 7-80123-784-6/B·364

定 价: 25.00 元

赖品超 香港中文大学文化及宗教研究系教授兼系主任、文学院副院长，人间佛教研究中心主任。代表作品：《开放与委身》、《边缘上的神学反思》等。

林宏星 上海复旦大学哲学系教授。代表作品：《刘蕺山哲学研究》。

责任编辑：王志宏
封面设计：三石工作室



第二轴心时代文丛

The Second Axial Age Series

.....

策划 / 王志宏 主编 / 王志成 陈红星 副主编 / 思竹 韩松

教育部哲学社会科学创新基地
浙江大学基督教与跨文化研究中心
项目成果

总 序

当今世界的种种迹象让我们相信,我们正进入一个新的时代,这个时代在某种意义上可以与公元前8世纪到公元前2世纪的“轴心时代”相提并论,可誉之为“第二轴心时代”(the Second Axial Age)。

在雅思贝斯首先提出的“轴心时代”,世上出现了很多光耀千古的宗教界或哲学界伟人,例如在古希腊有赫拉克利特、巴门尼德、苏格拉底、柏拉图、亚里士多德等哲人,在巴勒斯坦有以利亚、以赛亚、耶利米等先知,在伊朗有祆教的开创者琐罗亚斯德,在中国则诞生了孔子、老子、庄子等诸子百家,在印度,佛陀释迦牟尼降生……他们几乎同时而相互隔绝地在世界各地涌现。借用雅思贝斯的话说:“这个时代产生了直至今今天仍是我们思考范围的基本范畴,创立了人类仍赖以存活的世界宗教之源端。”这个时代的特征是人通过反思“意识到整体的存在、自我和自我的限度”。雅思贝斯把人类这些全面的改革称为“精神化”。

而我们这个时代,似乎也正在酝酿一系列巨大的变革。已有人把这个时代称为“全球时代”(马丁·阿尔布劳:《全球时代:超越现代性之外的国家和社会》),也有人称之为以电脑技术为标志的“第五文明时期”(威廉·麦戈伊:《文明的五个纪元》)。这两个称呼恰如其分地点出了我们这个时代相互关联的两大特征:一是人

类生活全面的全球化,二是高科技渗透和支配人的日常生活。前者很大程度是由发达的交通和通讯技术带来的结果,后者的普及把世界各国的经济、政治、文化联为一体,把人类社会生活融为一体。

但事情并不停留至此:我们这个时代还有一个甚至更加意味深长的特征,那就是雷蒙·潘尼卡所称的“多元论困境”,或者池田大作所说的“负面重力”。他们觉察到全球化生活给现代人的生存带来一种前所未有的张力或危机,生态危机、能源危机、核威慑,都是这种危机的表达。从消极方面说,这种危机使人处于极度危险的境地,很有可能招致全球毁灭;但从积极方面说,这却将迫使人不得不跳出个体、国家、民族、种族的框框,尝试从一种全球意识出发,立足于全人类的利益考虑问题和采取行动。

由这三个特征,我们可以预想另一个轴心时代,另一个将全盘转变人类生活的时代,对它,“第二轴心时代”是一个准确而合适的名字。

综观第二轴心时代在人类意识领域的一系列“轴心式转变”,我们可以捕捉到这样一些新意识:全球意识、生态意识、女性意识、对话意识、跨文化意识、非实在论(或非本质主义、非基础主义)意识、亲证(生活)意识等等。这些意识事实上并非全都前所未有、闻所未闻,相反,可以说它们大多在之前的人类历史中就已经以某种形式存在,只是处于压抑状态或边缘地位,但在今天特定的现实状况下,它们得以凸显出来并得到了发展。从深层次来看,第二轴心时代的来临并非空穴来风,它的种种新元素并非仅仅在今天才有。毋宁说,这些元素只是在今天获得了一个凯遼斯(kairos),一个特别合适的契机;它们的涌现既偶然又必然。

第二轴心时代的凯遼斯在客观条件上已经十分成熟,但其主

观条件,从目前来看却是大大滞后。旧生活的惯性极大,即便在重重迫在眉睫的压力之下,人类还是倾向于不管不顾地按照旧模式、老方式生活下去。

为了真正开启一个新时代,我们需要一场自觉的精神运动。属于第二轴心时代的一些新意识,如前面所提的全球意识、生态意识、女性意识、对话意识、跨文化意识、非实在论(或非本质主义、非基础主义)意识、亲证(生活)意识,今天在文学、宗教、哲学、社会学等各个知识领域都已有不少表达。在中国,就文化学及宗教学领域而言,中国人民大学的何光沪、杨慧林,北京大学的汤一介、乐黛云,浙江大学的王志成(释弘智/Anselm Wang/Krishna Ananda Wang)、思竹等,在诸宗教/文化的对话、关系和未来等主题方面做了不少工作。近年来,宗教文化出版社与浙江大学合作,已出版宗教学的几部重要著作,如“宗教间对话之父”、跨文化研究的倡导者雷蒙·潘尼卡的《宗教内对话》,非实在论宗教哲学家唐·库比特的《上帝之后》、《空与光明》,普世神学家保罗·尼特的《一个地球 多种宗教》等等。

然而,我们越来越感到,我们的行动还需要一种更大的热情、一个更明确的主题。这时一个事件的发生启发了我们:2004年3月,世界一批学者在美国时代广场召开一次特殊的会议,名为“第二轴心时代犹太—基督教的未来”,为迎接第二轴心时代而对人们人类的生态要务、伦理要务、信仰形态、智慧形式等进行全面的讨论。在此背景下,浙江大学和宗教文化出版社决定合作推出一套丛书,并命之为“第二轴心时代文丛”!我们的目标是:希望以“第二轴心时代”一语引起人们对这个时代全面的重新审视和评估,唤起人们以一种新的、迎接的目光打量这个时代,并以一种合适的、相应的方式回应她的挑战,最终促成这个时代的诞生和成

长。

第二轴心时代对我们而言仍是一个开放的、有待创造的时代,其具体形态如何依然是未知的。因此,此套丛书也是尽可能开放,容纳对这个时代的种种预想、揣测和回应。事实上,她本身既是这个时代的产物,又是这个时代的参与者和创造者。

愿她与时代共成长!

是为序。

王志成 陈红星

2006年6月于北京

序

儒耶对话与生态伦理是笔者向来所关注的两个问题。从前曾零碎地发表了好几篇相关的文章；然而由于时间与学养所限，一直未能较系统地研习儒家之生态伦理，因而未能较有系统地整理出一本专著将两方面的讨论联结起来。后来得到上海复旦大学哲学系张庆熊教授的引介，与同属哲学系的林宏星教授开始联系。

除了初步的书信及电邮上的沟通外，后来更多是趁复旦大学开会之便，深入交换意见。宏星教授的坦率性格与表达，使我们很快便发现我们二人对当代儒学有相当多类似的观点，是可以一起合作把本书完成的，因此便开始较具体地计划本书的写作及出版。

后来林宏星教授应邀到香港中文大学，出任崇基学院宗教与中国社会研究中心的访问学者，期间与笔者作进一步的沟通，并专注地完成了大部分论儒家的生态伦理的篇章。之后，我们再整理及确定本书的结构及出版事宜等。

笔者后来因行政事务日多，使已初步完成之稿件一直搁置下来而未能及早作最后之修订。宏星教授为人不太计较，未有不断催促笔者，这使笔者更有恃无恐，最终使出版有所延误，实有点愧

对宏星兄。

可以说,本书是一位基督教学者与一位儒家学者多年来的对话成果。其中的讨论基本上属于一些初步并带有实验性质的探索,仍未算是十分系统性的研究与表述,目的旨在引起学界的关注与讨论,祈望各方专家学者不吝赐教。

是为序。

赖品超

2006年3月

导 言

近年来,由于全球化及相关的问题,如生态危机等,促使在宗教间的对话也出现了一个转向,就是由集中关注不同宗教间之异同问题,转到不同宗教教背景的人士皆共同关注的当代课题,促使全球伦理的讨论的出现。这些全球性的问题,除了人权的问题外,^①环保是另一个备受关注的问题。有些热衷于宗教间对话的学者,更直接地提出,宗教间对话应以环保为前提及基本关怀。^②

这种宗教间对话的生态转向(ecological turn)也在近年的基督宗教与儒家的对话中出现。过去不少的讨论,基本上都是集中在二者在历史的相遇或思想上的比较,尤其有关基督教与儒家的人性论、超越与内在等问题。近年则出现了一些以生态或生命伦理为主题的对话。本书可说是具体地呈现出此一转向。本书所欲说明的是,对生态关怀的转向可促进儒家与基督宗教的对话,也

① 例如: Leonard Swidler (ed.), *Religious Liberty and Human Rights in Nations and Religions* (Philadelphia: Ecumenical Press, 1986); Leonard Swidler (ed.), *Human Rights: Christians, Marxists and Others in Dialogue* (New York: Paragon House, 1991).

② 例如: Paul Knitter, *Jesus and the Other Names: Christian Mission and Global Responsibilities* (Maryknoll: Orbis, 2002); Paul Knitter, *One Earth Many Religions: Multifaith Dialogue & Global Responsibilities* (Maryknoll: Orbis, 1995). 后者已有中译: [美] 保罗·尼特著, 王志成、思竹、王红梅译, 《一个地球多种宗教: 多信仰对话与全球责任》(北京: 宗教文化出版社, 2003 年)。

有助双方各自之发展,而双方之进一步沟通及随之而来的在生态论述上的发展,也将有助吾人面对当代之生态问题。

本书的第一部分由三篇文章构成,由赖品超撰写,一方面尝试澄清基督教与儒家之间的一些不必要的误解,另一方尝试指出儒耶对话之生态转向之必需性、可欲性与可行性。不但有助于环保问题,也有助基督教与儒家之相互了解。第一章《超越者的内在性与内在者的超越性——牟宗三对耶儒之分判》,尝试从基督教神学的立场,响应牟宗三对超越与内在的问题的观点。文章尝试指出,基督宗教与儒家之间的分野,并非如牟宗三所提出的那样可简单分判为外在超越与内在超越,在基督教神学传统的上帝观与人观,也有讲超越者的内在,也有论内在者的超越性。基督教与儒家之间虽有分别,但非如一般想象中之南辕北辙,而基督宗教内有很多不同的传统与神学流派,不应随便地把它定型(stereotype),漠视其中与儒家相近的元素。第二章《宗教与生态关怀》则转从生态关怀的角度切入,通过回顾近年在生态关怀方面的讨论指出,生态关怀是有一宗教维度(religious dimension),宗教的世界观、伦理思想以至宗教实践等,均可能对环保的工作带来一定的影响;而对生态问题的讨论可诱发不同宗教在伦理思想上之转化,甚至可启迪不同宗教间之对话与合作。第三章《儒耶对话论人性:从生态学的观点看》尝试指出,人性论不但是儒耶对话的焦点,也是环境伦理学的一项重要课题。因此,即使是以生态关怀作为儒耶对话的脉络,不但没有放弃人性论的讨论,反而是把它放到新的脉络中去讨论,看到基督教与儒家的人性论,意味着有更多对话的空间。若以生态转向前后为不同的范式(paradigms),新的范式不仅更能面对新的问题(如环境伦理),它甚至能更好地处理旧范式中的根本问题。

本书的第二部分也是由三篇论文组成,并且也是由赖品超执笔。三篇论文都是介绍基督宗教的生态神学论述。第四章《人类中心主义与生态中心主义——生态神学与儒耶对话》,通过鸟瞰基督宗教的生态神学论述之种种,文章尝试指出,既然不少西方神学家也努力吸收或参考东方宗教及哲学之智能,以搭建基督宗教之生态神学,中国基督教徒也应考虑中国文化(包括儒家思想)对建构具有中国特色之生态神学所可能作出的贡献。第五章《田立克对人与自然的观点》集中研究现代神学家田立克思想,从而指出,基督宗教不一定是以人类为中心而否定万物,它们也与人一样,在参与创造、堕落与拯救。此一睿识可与儒家所说的仁者与天地万物为一体的主张互相呼应。第六章《柯布的基督论及生态神学——对话·态度·主题》集中处理当代过程神哲学家柯布的思想,尤其他的基督论与生态神学对儒耶对话的意义。

本书第三部分也是由三篇文章组成,由林宏星撰写,分别探讨三位儒者的生态伦理。第七章《“视天下无一物非我”——张横渠的生态伦理观》,第八章《“天只是以生为道”——明道对生命世界的领悟》及第九章《“使有一物失所,便是吾仁有未尽处”——阳明的良知学与生态伦理观念》,分别探讨张载、程明道及王阳明的思想,当中指出三者虽皆承儒家思想之传统,但三者仍有各自不同之着重点与洞见。

本书的第四部分为结论性的反省。第十章《基督宗教生态神学可向儒家学些什么?》,由赖品超撰写,尝试从基督教生态神学的角度,讨论如何可以吸取儒家思想的一些元素,以发展生态神学。第十一章《生态的道德观——儒家的视角》,则由林宏星执笔,尝试由儒家的视角,对儒耶对话及生态关怀的课题作一当代之省思。

目 录

总 序 /1

序 /1

导 言 /1

超越者的内在性与内在者的超越性

——牟宗三之耶儒分判 /1

宗教与生态关怀 /43

儒耶对话论人性：从生态学的观点看 /67

人类中心主义与生态中心主义

——生态神学与儒耶对话 /85

田立克对人与自然的观点

——田立克对生态神学的可能贡献 /104

柯布的基督论及生态神学

——对话·态度·主题 /127

“视天下无一物非我”

——张横渠的生态伦理观 /180

目
录

1